

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**GRÜNDLICH -**

**SCHNELL -**

**SCHONEND**

Für grosse, kostbare Teppiche in Hotels und Restaurants bietet Hoover ein Modell, das für die anstrengende Reinigung schwerer Teppiche konstruiert ist. Der tief eingetretene, scharfkantige Schmutz wird herausgeklopft und mit dem abgebürsteten Schmutz an der Oberfläche aufgesaugt. Die Lebensdauer der Teppiche wird verlängert — das bedeutet grosse Geld- und Zeitsparnis. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.



**HOOVER-APPARATE**

AKTIENGESELLSCHAFT

Orell Füssli-Hof, Bahnhofstrasse 31, Zürich

Telephon 56.680

**Der HOOVER**  
Er KLOPFT... er bürstet... er reinigt



**Paul Eberth & Co. Zürich**

**ZIKA 1930**

Wir liefern die Beleuchtungskörper in folgende Räume:

**Schweizer Hotel-Restaurant**

**Deutsches Restaurant u. Zonsstube**

(Entwurf Prof. Breuhaus)

**Wein-Restaurant**

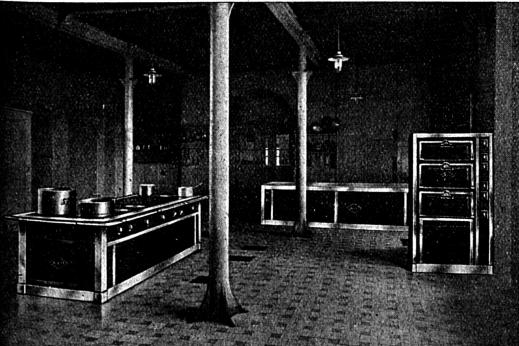
**Bierhalle**

**Fisch-Restaurant**

**Kongress-Halle**

Sämtliche Beleuchtungskörper werden nach Beendigung der Ausstellung zu reduzierten Preisen abgegeben.

Besuchen Sie bitte auch unsere Ausstellungs-Räume an der **Bahnhofstr. Nr. 26 - Paradeplatz**



**Elektrische Grossküche**

geliefert durch die

**A.-G. KUMMLER & MATTER, AARAU**  
FABRIK ELEKTR. HEIZ- UND KOCHAPPARATE

# Wie werden Sie den Boden wählen?

Ob Linoleum, ob Gummi, ob Expando-Korkparkett, oder Spannteppich - die Eignung der einzelnen Materialien ist so verschieden, dass nur der Fachmann Sie beraten kann.

Uns jahrzehntelangen, reichen Erfahrungen auf diesem Spezialgebiete sind für Sie wertvoll und weil wir zudem die führenden Weltmarken vertreten, werden Sie bei uns immer für jeden einzelnen Raum den zweckmäßigsten Belag zum günstigsten Preis finden.

Zur Zika kommen Sie doch nach Zürich, dann orientieren Sie sich unverbindlich über neuzeitlichen Bodenbelag. Unsere Beratungsstelle befindet sich an der Theaterstrasse 12

DIREKT NEBEN DER ZIKA

# FORSTER

beim Corso

**PRIMA SEIFEN**

SPEZIALESEIFEN, WASCH-,  
FLECKEN- u. PUTZMITTEL

liefern vorteilhaft

CHEMISCHE

U. SEIFENFABRIK STALDEN (ENNETHAL)

**Elsässer-Poulets**

ca. 1 Kg. schwer - Momentan  
das vorteilhafteste Geflügel

**Fr. 4.— per Kg.**  
bei Abnahme von 10 kg. franko

Spezialhaus:  
**Gebr. Renaud, Basel**  
Comestibles

Kauf bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

**Bitter-Martinazzi**

feinstes Apéritif

Goldene Medaille

**FERNET LUGGA**

erstes Schweizer Fernet  
Goldene Medaille

**MARTINAZZI-SYPHON-APPARAT**

Mit dem Apparat von **Fr. 85.—** und 10 Kilo Kohlensäure erzeugen Sie  
600 Liter Syphon (1—2 Cts.)

**Vorführ.-Degustation St. 1783 Zika-Zürich**

Allein-Vertrieb E. Luginbühl-Bögli, Aarberg (Schweiz)

# SCHLAGRAHM

in bekannter Qualität liefern

**Gebr. Burger, Rahmmolkereien, Gisikon**

# Junker & Ruh A. G.

Generalvertretung KARLSRUHE  
Sanitas A.G. Zürich

zeigt auf der ZIKA die kombinierten Gaspressluft-Niederdruckherde, die allein die Gewähr geben, dass Gas- und Stromkosten auf das Minimum reduziert werden können.

**Der grosse Ehrenpreis der Zika**  
ist die Anerkennung der Konstruktion und Leistung der Junker & Ruh-Apparate.

**Die Sensation der Zika**  
ist der Gaspressluftgrill von Junker & Ruh, der allein den Holzkohlengrill ersetzen kann, und an Leistung jeden andern Grill übertrifft.

**Der Erfolg auf der Zika**  
ist für die Firma Junker & Ruh sehr gross, weil die Fachleute sich überzeugt haben, dass Junker & Ruh-Fabrikate führend sind.

## „Zika-Aufträge“ und neue Referenzen

Basel:	Metzgerei Kuhn, Metzgerei Schlotterer
Bern:	Bellevue Palace-Hotel (Patisserie)
	Hotel Schweizerhof, Patisserie
Genf:	Hotel Beauvage
	Hotel Richmond
Liestal:	Bahnhof Hotel
Muttenz:	Bahnhof-Buffet
Olten:	Buffet de la gare
Vevey:	Buffet de la gare
Villars:	Hotel Victoria
Zürich:	Neue Börse (grösste Gasküche der Schweiz) Elite-Hotel Franziskanerbräu Alkoholfreies Restaurant Feller Alkoholfreies Restaurant Reis Volkshaus Altstetten Gasthof Hirschen, Schwamendingen

## Diese Erfolge sind der Beweis

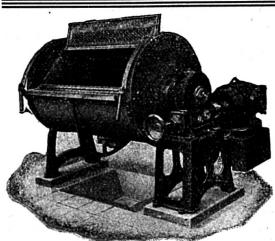
für das Vertrauen der Fachleute, denn der Name Junker & Ruh ist eine Garantie für Qualität, Leistung und Konstruktion.



suter-strehler söhne  
ja co zch  
magazine ausstellungsstrasse 86, zürich 5  
neben neubau gewerbeschule  
trambahn klingenbergstrasse, linie 4 und 12  
wir sind die bekannten lieferanten für terrassen-  
storen, geräuschschirme, eismöbel für den garten,  
wettertrutz-korbmöbel für halle, veranda  
und garten.  
spezialpreise für hotels



Eine Annonce  
in der Hotel-Revue ist eine  
vorzügliche Geschäftsem-  
pfehlung.



POENSGEN  
Wäscherei-Maschinen  
sind betriebssicher + ein-  
fach in der Handhabung  
u. wirtschaftlich im Betrieb  
Gen.-Vertretung und Reparaturwerkstatt:  
Albert Surber, Ingenieurbureau

Seestr. 291, Zürich-Wollishofen Tel. Uto 43.68

## das haus

für  
vollständigen  
innenausbau und  
einrichtung von

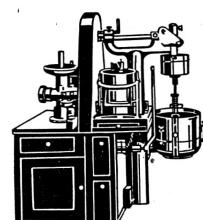
tee-räumen, bars  
dancings, restaurants  
und hotels nach  
zeitgemässen richtlinien  
umgestaltung alter räume

beratung in allen fragen  
der raumkunst wie anstrich  
tapeten vorhänge teppiche  
dekorationsstoffe beleuch-  
tungskörper bilder kunst-  
gegenstände und möbel

ausarbeitung von  
möblerungsplänen  
entwürfe und herstellung  
ganzer aussteuern und  
einzelner möbel von  
antiken stilformen bis  
zu den schöpfungen  
unserer tage

neuzeitliche raumgestaltung  
durch erste künstlerische kräfte  
erfahrene fachleute und  
leistungsfähige fabrik

möbelfabrik **meer + cie ag**  
effingerstrasse **bern**  
luzern und huttwil



## „BICO“

unserne neue  
Maschinen-Anlage

Grösste Leistung auf  
kleinstem Raum

Geschirre und Gerätschaften  
in extra schwerer Ausführung, in Kupfer, Aluminium, verzinkt,  
Silitstahl und in „Cromargan“ (rostfreier Stahl)  
An der „ZIKA“: Stand Nr. 1510, Halle 1

## Bill & Co. Zürich 1

Stampfenbachstrasse 14  
Spezialhaus für Küchen- und Konditorei-Einrichtungen

Berücksichtigt die Hotel-Revue-Inserenten!



Der Magen Ihrer Gäste  
verträgt am besten

**PASSUGGER** - *Theophil*  
das naturreine Mineralwasser  
ohne künstlichen Zusatz

Anerkannt bestes  
Schweizer Tafelwasser